

# BÁCSKAI HIRLAP

POLITIKAI LAP

Előfizetési árak:

Egy évre . . . . . 12 kor — fill.  
Fél évre . . . . . 6 kor — fill.  
Negyed évre . . . . . 3 kor — fill.

Egyes szám ára 8 fill.  
Hétfői szám 4 fill.

Megjelen minden **hétfőn** délben, **szerdán**, **pénteken** és **vasárnap** reggel

Felelős szerkesztő:

**Dr. CSILLAG KÁROLY.**

Szerkesztőség:

Dr. Csillag Károly ügyvédi irodája, Barátok-tere Manojlovics-ház.  
Telefon szám 149.

Kiadóhivatal:

Kossuth-utca, Vojnich palotában  
Telefon szám 42.

Nyitlatter szorokint 40 fillér.

## Iparosainkhoz!

Aki olvassa tud, az megért bennünket.

Lapunk legutóbbi számában egyik jó tollu munkatársunk „Séta az iparvásárban” cím alatt közzétett egy cikket, amely különösen az iparosok körében meglehetősen feltűnést keltett éppen azért, hogy a mindennapos és napjainkban megszokott hízkelkedést félretéve, nyíltan és cizcomázás nélkül szólalt meg. A cikk finoman és ügyes éllel bírálja a kiállításnak nevezett iparvásárt és egyáltalán minden célzatosság nélkül rámutat a jóra és elismerésre méltóra éppen úgy, mint ahogy nem hallgatja el a fogyatékokat.

Amint értesültünk, ez a cikk sokféle vita tárgyát képezte. Az értelmesek és jobb érzésűeknek nem kellett magyarázat; a gyengébb felfogásuaknak azonban magyarázták. Magyarázták olyanok, akik saját egyéni hiúságukat nem láttak kielégítve e cikkben és igyekeztek hangulatot csinálni éppen lapunk ellen — ráhazudva a tetejébe, hogy a Bácskai Hírlap az ipar ügyét fitymálja.

Ezen közönséges maliciával szemben, ha akarnók egy szót se szólnánk.

De igenis szólnunk. Szólnunk és beigazolni akarjuk, hogy vajjon a mi lapunk, mely annyi szolgálatot tett az iparügynek és különösen a honi iparnak adott-e okot az ilyen eljárásra?

Azt hisszük elegendő ha *Hegedüs Sándor* miniszterre hivatkozunk.

Bizonyára van olyan ember ez a miniszter, mint a szabadkai iparosok bármely, esetleg rosszul megválasztott tanácsadója. S íme, ez a *Hegedüs Sándor* miniszter Baján szerkesztőnk szemébe mondotta, hogy kevés olyan vidéki lapot talált még, amely oly kiváló pontossággal és ügyességgel szolgálna az iparügyet, mint a „*Bácskai Hírlap*.” Sohasem tettünk nyilvánosan említést e dicséretéről, — de most, hogy izgat-

nak és titokban bujtogatnak ellenünk, nem ártaljuk a különben jól eső dicséretet itt felemlíteni. Ez a miniszter bizonyára informáltatta magát minden tekintetben, mielőtt ezt a nyilvános dicséretet megkockáztatta volna. S aki kételkedik eme állításunk valóságában intézzon kérdést akár a miniszterhez, akár ott jelen volt főispánunkhoz, akár pedig az ott jelen volt bács megyei kereskedőkhöz, akik éppen szerkesztőnk vezetése alatt tisztelegtek a miniszternél.

Mit feleljünk tehát annak a jóakarónknak, aki egy keresztül kasul magyar és az iparügyért rajongó lap ellen izgat?

Akad olyan bolond, olyan hülye, aki felül az ilyen fráternek?

Azért, hogy mi egyes iparosoknak nem hízkelünk, — mert nyíltan rámutatunk arra, hogy nálunk még fejleszteni kell az ipart, hogy még nem értük el azt a fokot, amelyre jutnunk kell az ipar terén — azért, hogy nyíltan kimondtuk, hogy ez tulajdonképpen még nem kiállítás, hanem csak egy rögtönzött valami, hogy nagy hiba volna, ha a bács megyei iparkiállítást így — meg azok rendeznék, akik ezt rendezték, — azért, hogy mi a legnagyobb elismeréssel voltunk iparosaink iránt még ez alkalommal is csak a vezetőséget bíráltuk meg a maga érdeme szerint: — Uraim! ez csak férfias eljárás, amely előtt éppen az iparosoknak kell kalapot emelni!

Vajjon ki kételkedik abban, hogy ezen az iparvásáron kiváló és kitűnő dolgok voltak? De vajjon ez a mértéke egy kiállításnak?

Lehet-e csak egy napon beszélni arról, amit Baján láttunk és arról amit itt láttunk?

Volt-e csak egy kis kritika azokban, akik ezt a kiállítást összerendezték? Mennyi sok kiselejtezni való dolog

került a kiállítási tárgyak közé? Szabadka egyáltalán Szabadka város iparáról olyan bizonyítvány: kiadni, mint amilyen kiadva lett ezáltal, hogy 15 kis apró teremben (nagy része üres) befér az ipartermékek javarésze?

Lehet-e nagyobb szegénységi bizonyítványt adni iparunkról, mint hogy ezren felüli iparosaink közül nem akadt több 80-nál aki kiállított?

Vajjon nem látják, — nem érzik, hogy itt csak a vezetőség népszerűtlensége okozhatta ezt a hideg közönyt?

Hát csak tessék haragudni mi reánk. Haragudjanak azért, hogy nem vagyunk szemfényvesztők, hogy nem hazudunk, hogy nem vágyódnak olcsón szerzett babrok után, mint amilyenekkel azokat borítják, hogy diszmagyar nélkül magyarok vagyunk, hogy nem tűzünk háromszínű pántlikát kopott kabátunkra és mégis több magyarság lakik bennünk mint azokban, akik az iparügy tiszteletére beruognak és bankettet rendeztetni óhajtanak születésnapra, névnapra és még nem tudjuk micsodára, hogy *mindent el fogunk követni, hogy a bács megyei iparkiállítást illő kezébe juttassuk*; — mindezekért ám ha tetszik haragudjanak reánk.

De azok, akik megértene bennünket, azok a tiszteletreméltó iparosok, akiket *orrunknál fogva vezetni nem lehet* — bizonyára hozzánk fognak szegődni, be fogják látni, hogy mi *önzetlenül* küzdünk az igaz iparügyért, se állást, se hasznat nem akarunk és örködünk a felett, hogy iparügyünk *piszkos önző érdekeknek kitéve ne legyen*, — ezek az iparosok mellettünk lesznek — ezekre nem fog hatni a ripőkök izgatása, — ezekkel együtt mi *meg fogjuk védeni az iparügyet mindenféle gaszág ellen!*

Tessék csak kérem megpróbálni a

## MAROKKÓ SZIVARKAHÜVELYT.

Egyedül kapható HEUMANN MÖR könyv- és papirkereskedésében Szabadkán. **Ez a legjobb és legolcsóbb!**

## Egy magyar tanítópár bunyevác esküje.

Ezen cím alatt megírt cikkünkre a Sz. és V. vasárnapi számában olvastuk a következő nyilatkozatot:

„Személyes ügyeimet és egyéni érzelmeimet teljesen visszafoglalva, egy nem régen közzétett nyilatkozatomban előrebocsajtott elveimhez híven csak a száraz tény leírására szoritkozom. Ispánovich igazgató tanító ur kedves arájával bunyevác nyelven tette le az esküt a szt. Teréz templomban. Az eskető pap én voltam. E miatt nagy lett a megborítottság, hogy egy magyar tanító bunyevác nyelven esküdött. Kérdik több oldalról: ki volt ennek az oka? Az igazgató tanító urat — úgy tudom — saját kívánságára bunyevác nyelven hirdették. Ennek megfelelően az oltárnál szintén bunyevác nyelven megkérdeztem külön a vőlegényt s külön a menyasszonyt, hogy milyen nyelven kívánják letenni az esküt? S midőn azt a határozott választ kaptam, hogy bunyevácul akarnak esküdni — folytattam: „Matija, pitam te prid Bogom, pravo mi kaž...“

Tisztelettel  
Hegedűs Lénárd  
káplán.

Határozott és férfias Hegedűs Lénárd ur nyilatkozata.

Részünkről be is fejeztük ezt az odíózus ügyet anélkül, hogy egy szóval is érdemesitenők a Sz. és V. című lapot arra, hogy Hegedűs Lénárd nyíltterét bevezető otromba commentárját komolyan vegyük.

## Különlélek.

— A „Szabadkai Sport Egylet“ versenyei. A közönség élénk érdeklődése mellett folyt e f. hó 18. és 19-én a szabadkai sport egylet III. házi versenye. Az érdeklődést fokozta az, hogy Jams Hetzel és neje amerikai házaspár, kik kerékpáron beutazzák a világot szintén részt vettek a versenyeken, melyeknek

## Az apácza.

(Törédék egy regényből.)

— A „Bácskai Hirlap“ eredeti tárcaja. —

Írta: Gál Lajos.

(Folytatás és vége.)

Növendékei ragaszkodtak a bús arcú fiatal apáczához, mert ő nem volt szigorú hozzájuk, nem fedte meg őket mint a többiek, minden csekélységért.

Sőt megtörtént egy ízben, hogy a kis piros tanítványa neveléstan óra alatt, mikor Soror Regina felszólította, elvont mélyedve az olvasásba, ő megkérdezte tőle:

— Mit olvastál leányom?

A kisleány pedig ijedtében kikoltlyantotta, hogy:

— A hymea rovatot.

Hangos hahota támadt a teremben.

Soror Regina elolvasta a hirlapot, s égő kíváncsiságtól kényszerítve maga is elolvasta a következő sorokat:

»Ksnánday Pál eljegyezte Vörös Péter bájos és művelt leányát Terézt.«

Az újság ott maradt. Soror Regina eltette és előadás után mohón olvasta, hogy mi történik az ismeretlen világban.

Megtudta, hogy egy félti rálótt hűden nejjére, hogy X. Y. tanácsost nagy örömmel érte, mert fia született, hogy a villany vonatot kiépítik, hogy az emberek szenvednek, de örül-

lefolyása a következő volt: aug. 18-ikán *Lawn tennis verseny.* 1. Magyar Imre, 2. Vermes Nándor, 3. Jakobsics Imre. Augusztus 19 *Országúti gyaloglás.* 1. Sztantics György-Polyakovics Miksa ellen óvás emellett. *Országúti kerékpárverseny.* 1. ifj. Szilberleitner Ferenc és Mamusics János (holt verseny). 2. Kléner Dániel. 100. m. uszás. 1. Rózsa József (Szeged) 2. Somogyi Kálmán. 100 yardos síkfutás. 1. Gruber Gyula. 2. Pércsich Károly, 3. ifj. Paukovits Andor. 500 m. kerékpárverseny. ifj. Szilberleitner Ferenc, 2. Mamuzsich János, 3. Kléner Dániel. *Súlydobás.* 1. Oszter Péter, 2. Gruber Gyula, 3. Kocsis Mihály. *Rudugrás.* 1. ifj. Szilberleitner Ferenc. 2. Kocsis Mihály, 3. Rózsa József. 2000 m. kerékpárverseny. 1. ifj. Szilberleitner Ferenc, 2. Mamuzsics János, 3. Kléner Dániel. *Távolugrás.* 1. Gruber Gyula 2. Pércsich Károly, 3. ifj. Paukovics Andor. *Diszkuszvetés.* 1. Gruber Gyula, 2. Kocsis Mihály, 3. Sáfrány Ferenc.  $\frac{1}{4}$  angol mfd. síkfutás. 1. ifj. Paukovics Andor, 2. Vasvári Sándor, 3. Sáfrány Ferenc. 1 angol mfd. gyaloglás. 1. Párdics István, 2. Sáfrány Ferenc, 3. Oszter Péter. *Senior kerékpárverseny* 2000 m. 1. Matkovits Miklós, 2. Dr. Mamuzsics Bódog, 3. Zárits Milán. *Szertornázás.* 1. Pércsich Károly, 2. Hoffmann József, 3. ifj. Paukovics Andor. Este 8 órakor volt a díjkiosztás, amelyet táncmulatság követte.

— **Újítás a postán.** A város területén elhelyezett levélgyhűtő szekrényből a levélgyűjtés ezennel nem kétszer mint eddig (dél előtt 10 és délután 4 órakor) hanem négyszer fog eszközölni, és pedig reggeli 7, délelőtt 10, délután 4 és este fél 8 órakor.

— **Táncmulatság.** Folyó hó 19-én a mélykutyi útjúság a kaszinó helyiségében a kaszinó könyvtár alapjára sikerült táncvigalmat rendezett, melyen a község és a környék előkelő elemei nagy számban jelentek meg.

— **Megfelebbezett kinevezés.** Mint értesültünk, több képviselő aláírásával felebbezés, illetve panaszirat megy a közigazgatási bírósághoz Madari János zentai kaptányyná történt

kinevezése ellen. Indokul felhozzák a felebbezők, hogy Madari János nem községi választó, miután Zenta város közterhehez hozzá nem járult, hogy nyugalmazott állami hivatalnok és végül, hogy kellő qualificációja nincs.

— **Próba bál.** Csantavéren f. hó 20-án próba bál volt. A közönség olyan nagy számban jelent meg, hogy Bagi Pál vendéglőjének nagyterme alig volt képes befogadni. A fiatal táncmester a hozzákötött várakozásnak féltényesen megfelelt. A növendékek hámulatos ügyességgel lejtették a legnehézebb táncokat. Voltak szülő láncok jelmezekben és pedig a magyar szőlőt Heuduska Lina, Stein Elvira, Kőműves Marcella és Kővecz Ilonka, a spanyol tamborette táncot Roheim Rózsika, Heiduska Sarolta, Szécsi Kornélia és Grünberger Szerén, az oláh táncot Grünberger Sárika és Szécsi Ernő, a palotást Kőműves Marcella és Tiborfi Orbán adták elő. Az elismerésből egy a táncmesternek mint az előadónak bőven kijutott.

— **Harcz az anyós körül.** Szántó Mityás lakatos tegnap délelőtt vendégségben volt sógorával Sárkány Mátyással. Eőbd alatt beboroztak és ilyen állapotban elmentek Szántókhoz. Ez utóbbiaknak anyja aki Sárkány anyósa szemrehányással illette őket, mire Sárkány rátámadt, de Szántó megvédelmezni akarta anyját, mire az előbbi kést rántott elő és avval átszurta Szántó karját. Az előhívott mentők bekötözték a sebet és haza bocsájtották.

— **A vetélytársak harca.** Zsoldos Anna kéteshírű nőnek I. körű lakásán véres verekedés volt tegnap este. Három vetélytársa támadt rá és össze vissza verték. A súlyosan sebesült nőt az előhívott mentők bevitték a közkórházba, a három ellenfelet pedig a rendőrség vette pártfogásába.

— **Nemzetközi kerékpárverseny Újvidéken.** Az újvidéki kerékpáregylet szeptember hó 9-ikén nemzetközi kerékpárversenyt rendez a következő sorrenddel: 1. Ünnepi megnyitó verseny. 2. Futam az »Újvidéki Kerékpár Egye-

nek is, hogy a világ halad, a gőz és villany szárnyain, — hogy odakünn több a sár, mint bent a zártában, de több a napsugár is, hogy a szabadság boldogító kéj, hogy a szerelem sokszor bűnös, de mindig gyönyörteljes szenvedély is.

Megtudta, hogy míg ő rabmadráknént bezárva, szüntelenül csak imádkozik, addig a közönséges emberek habzsolnak a kájés gyönyör serlegéből. A modern haladás üde szelölője érte a zárda-börtön lakóját és attól szive lángolt, kipirult mind a két arca. Mohón olvasott tovább. Egy pap megszóktette kedvesét, eldobta érte reverendáját s beállott munkásnak. Azóta boldog családapa.

Gondolataiba elmélyedve térdelt a feszület előtt Soror Regina. Észre sem vette, hogy a mise órája elérkezett. Sietett a misére, mert félt a szigorú fejedelménytől, aki minden mulasztást súlyos büntetéssel torolt meg.

Mise után megkezdődött az előadás. Mater Constantia magával vitte Soror Reginát. Ő már néni volt. Nemsokára föl kellett hagyni a tanítással, addig Soror Reginát akarta belevezetni a saját rendszerébe.

Mater Constantia történelmet és phisikát adott elő. Igazi típusa volt az orsolya szüzeknek. Egy felszázadot töltött már eddigelé a külvilágtól elzárva, mialatt a zárda küszö-

bét sem lépte át soha. Újságot nem olvasott. Az újabb koru könyveket nem ismerte.

A felvilágosodást, haladást, ha hallotta emlegetni, átkozta. A történelem legközelebbi fázisairól fogalma sem volt s el nem mulasztotta, hogy naponként ne könyörögjön (a XIX. század végén!) a barbár Wiktor Emánuel haláláért, aki a szentséges pápának oly sok bajt okoz!

Tanítványai gyakran fölemlítették fizika órán a telefont, a villanyosságot és a tudomány más nevezetesebb vívmányait, ő mindezeket ördöngösségnek deklarálta.

És mater Constantia ezen felfogását és tanrendszerét ismerték városzerle, mert beszéltek róla a növendékek otthon (a kik jókat nevettek a markukba előadás alatt). — A botrányos tudatlanságról jól tudtak az iskolások tagjai is. Vizsgálatok alkalmával meggyőződtek arról a város előjárói is. — De hát mit tehettek? — A zárdának házával tartoztak, mert az apácák a szegény gyermekeket ingyen nevelték fel (s ha csak lehetett Jézus menyasszonyává avatták.)

Igy történetelt meg, hogy Mater Constantia egész nyugodtsággal hirdethette igéit szegényére a rohanó modern szellemnek.

S népes volt a zárda tanintézete (mert elemi iskolát is tartott fenn). Az előkelők részint traditióból, részint pedig azért adták

sület\* bajnokságáért. 3. Ujvidék nagy díja. 4. Kezdők versenye. 5. 2. Futam az «Ujvidéki Kerékpár Egyesület» bajnokságáért. 6. Délmagyarországi amateur versenye. 7. 3. Futam az «Ujvidéki Kerékpár Egyesület» bajnokságáért. 8. Ujvidék nagy díja. 9. Többülési gépek versenye. 10. Remény díj. 11. Döntő futam Ujvidék nagy díjért. 11. 25. kilométeres verseny. A verseny pontban  $\frac{1}{3}$  órákor kezdődik. Nevezési zárnap: 1900. évi szeptember hó 6-ig este 9 óráig Mayer József egyesület titkárnál.

— **Lóverseny.** A szabadkai lóverseny egyesület f. hó 26-ikán tartja versenyeit. A versenyek rendkívül érdekesnek ígérkeznek, amennyiben több jeles vidéki versenystálló tulajdonos is nevezett köztük Vécsey Ervin és Hoffmann Lipót a híres ulrovas. A mezőgazdák versenyére négy, az egyesületi versenyre öt, Szabadka város díjára öt, a gátversenyre öt és az eladó versenyre négy nevezést történt.

— **Sorsjáték templom építésre.** A temesvári-gyárvárosi izr. status-quo-hitközség által rendezett értéktársorsjáték húzása folyó évi szeptember hó 2-án délután 3 órákor a hitközség gyűléstermében, politikai biztos jelenlétében és annak ellenőrzése alatt lesz megtartva. A főnyeremények melynek kiválójai egy esüst evő készlet 24 személy részére, egy hölgygarnitúra gyémántokkal kirakott mellű és fülbe valókából, egy ezüst tea készlet, két darab háromkaru gyertyatartó, egy nagy szőnyeg, egy porcelán service 12 személy részére, egy ezüst moccakészlet, egy ezüst dohánykészlet stb. a temesvári előkelő üzlethelyiségek kirakataiban már közszemlére vannak téve és ezen, mindvégig honi gyártmányok gazdag tartalmuk, gyönyörű kidolgozásuk által közfelfűtést keltenek. — Különösen a 24 személyre szóló tömör ezüst evőkészlet és annak — magában véve is értékes tartálya, valamint az ötvösmunka remekét képező theakészlet, de a többi értékes nyeremények is keltek fel az érdeklődést és a szemlélőben azon óhaját, vajha a szerencsés

istenője e remek nyeremények legalább egyikét juttatná neki a húzás alkalmával. — Sorsjegyek, melynek ára 2 korona, sorsjegyelárusító helyeken és Temesvárott a hitközség előljáróságánál is kaphatók.

— **Hűtlen cseléd.** Mamuzsics Gergely János helybeli földbirtokos beküldte kocsisát Piukovics Tóbiást egy kocszi gabonával a hetivásárra, hogy azt adja el. A kocsis megfelelt a megbízásnak, eladta a gabonát, de a pénzt nem adta át gazdájának, hanem ruhát és csizmát vásárolt magának, felült egy bérkocsira és bejárta a várost. Egyszer csak egy alkalmas pillanatban kiugrott a kocsiból és eltűnt. A bérkocsis kereste a vendégét, de már csak hűlt helyét találta; ott hagyta a bevásárolt holmikat, csupán a kabátot vitte magával. A bérkocsis jelentést tett a rendőrségnek, de a kocsis már Budapestre szökött.

— **Bicskázás.** Csantavéren f. hó 19-én azzal nyitották meg az aratási szünet után a bálát, hogy Vas Péter bicskával eretvágott Milánkovics Mihályon.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Jakovetics Róza 17 éves csikéria születésű cselédeleány gazdájánál Kasziba Ferencz kocsmárosnál öngyilkossági szándékból mérget ivott. Leander virág levelét vízben kifőzte és ezt megitta. Mikor gazdája ezt észrevette már önkivületi állapothoz volt, a mentőket hívta segítségül a kik az öngyilkos leányt a kórházba vitték. Tettének oka ismeretlen.

— **Szorb katonaszökevények.** Két belgrádi katona, Arseniovics Miklós és Jovicics Jován, azt gondolták, hogy a fiatal király boldogsága nekik is gyönyöget fog teremteni. Azonban sajnos, a két katona szines reménységéből semmi sem vált a valóra, sőt a mint ők eadták a rendőrségnek, a szolgálat még szigorubb lett. E miatt való elkeseredésből elhagyták ezredüket és hazájukat, s minden lelki furdalás nélkül átveztek hozzánk Pancsovára, hogy itt keressék a szomszédban föl nem talált boldog életet.

— **Megőrült leány.** Napokig volt réme az ujvidéki gyermekeknek Szlicsarics Emma;

Csendes örült a szegény, ki azt hiszi magáról, hogy Eszterházy herceg leánya. Egész éjjelen át kóborolt az utcákon, a kapuk mindegyikén zörgetett, de persze seholy senki akarták befogadni. Reggelenként, mikor a kapukat nyitolták belopodzott a lakásokba, ahol az alvokat felriasztotta. Különben teljesen ártalmatlan volt; csak az volt a fix ideája, hogy ő mint egy hercegleány az összes házak tulajdonosa. Minthogy a lakosság nagy terhére volt, szombat délután eltoloncolták Futakra, az illetősége helyére. A kétfogatós kocsiba nem akart beszállni, mert őt — így szól — hercegnő léte 4 fogatú kocszi illeti.

— **Havi kimutatás 1900. évi július hó-ról.** A mentő osztály a lefolyt hóban igénybe vettett a következő eseteknél u. m. Sebzés, sérülés 18, belsőbajok 3, betegeknek a kórházba szállítása 19, elmebeteg szállítás 7, öngyilkosság, öngyilkossági kísérlet 3, tűzhöz kivonulás 4, hullaszállítás 5, egyéb esetek 1, összesen 60 esetben. A folyó évben 385 esetben, 1896. év szeptember 12-től pedig, a mai napig összesen 1768 esetben működött. A fertőtlenítőkhöz ellenőrzés véget e hó folyamán bejelentetett; Roncsoltoroklob 1 ezek közül fertőtlenítés eszközöltetett 1 esetben vörheny 3 ezek közül fertőtlenítés eszközöltetett 2 esetben, Kanyaró 3, ezek közül fertőtlenítés eszközöltetett 2 esetben, Hagymáz — Órbáncz — összesen 7 ezek közül fertőtlenítés eszközöltetett 5 esetben. A fertőtlenítőkhöz az év folyamán bejelentetett 55 fertőző betegséget szenvedő egyén.

## Magyarország bajnoka.

(Szárits János.)

Vasárnap és hétfőn tartotta Budapest a »Budapesti Versenypálya Szövetség» országos kerékpárversenyét.

Szabadkáról Szárits János, sport egyesületünk ez a kiűnő tagja vett részt a versenyeken és két első és öt második díjat hozott haza.

A le érdekesebb és legizgatóbb versenyt Magyarország bajnokságáért küzdötték. 100 kilométer volt a táv és ebben is a mi sport egyesületünk versenyzője Szárits János győzött, daczára annak, hogy Papp Ferenczcel, a monarchia egyik leghíresebb kerékpározójával kellett megküzdenie. 2 óra és 37 perc alatt tette meg ezt a rengeteg utat (kétstávszor körül az 500 méteres pályát.)

Már hétfőn este táviratilag értesítették a sport egyesületünk Szárits János győzelméről, ki ma a gyorsvonattal érkezett Matkovics Miklós tornatanár és Szilberleitner fivérek (kik tandemben vezették a győztest) kíséretében haza.

A pályaudvarban több százra menő sport egyeleti tag és érdeklődő jelent meg, kik nagy éljenzéssel fogadták Száritsot. Majd vállalkra emelték a nemzetiszín bajnoki szalaggal feldíszített győztest és a tűzoltó zenekar rázendített a Rákóczi indulóra és szakadatlan éljenzések között vitték be a Sport-Egyelet helyiségébe.

Mint értesülünk Szárits János most már a világbajnokságért is fog küzdeni Párisban és bizik benne, hogy ott is győzni fog.

oda gyermekeiket, mivel más alkalmasabb intézet nem volt a városban. A szegények örültek, ha bevették leányaikat, mert tandíjat nem fizettek. Sőt chiból még a zsidók is sok növendéket importáltak a zárdába.

Igy eshetett meg, hogy a zárdá, mely hivatalosan fogva a nevelés és culturalis haladás zászlóvivője lett volna, valóságos guny-tárgya lón a középkori sötétségben tapogatózó tanítónők, különösen pedig Mater Constantia bogarai által.

Soror Regina pedig szenvedett némán, de kimondhatatlanul. A haladás csillogó fényét már belopták hozzá az ujságok (melyeket tanítványai gyakran ott feledtek) és szerepe mind kinosabbá vált.

Egy alkalommal a fejedelemlő rajta kapta hogy ujságot olvas és éktelen haragra gerjedt.

— Soror Regina! mondá a megrémült leánynak tajtékozójakkal — hét napig ön ki nem mozdul czellájából. A büntetés részletei még gondolkozni fogok. Egyelőre 175 (mond százhetvenöt) Ave Máriát szabok reá! Ezzel rázáratta az ajtót.

Soror Regina megsemmisülten rogyott le az ima zsámolyra.

Most már igazi élő halott lesz. Most már azt a kevés örömet is eltiltják tőle, amit eddig jószívű tanítványainak feledékenysége folytán a hírlapokban feltalált.

Ismerle a clausura szigorú szabványait, is merte a fejedelemlő kegyetlenségét s tudta, hogy szörnyű büntetés vár reá!

Az apáca felugrott.

— Nem! kiáltotta: Inkább elkárhozom örökre de élni fogok. Inkább pokolra jutok a tulvilágban, de élvezni akarom a szerelem mysteriumát, a gyönyör menyországát a földön.

Ovatossan felkapaszkodott a magas ablakhoz s lenézett az utcára.

Örömfény derült színtelen arczára: «ő» ott volt, mint már sendesen egy hét óta.

«Ő» halvány arczu magas fiatal férfi volt, a járda tulsó oldalán sétálgatott s fölnezet a Soror Regina ablakára.

Soror Regina intett neki kendőjével, amaz meglátta és egészen az ablak alá jött, most Soror Regina egy kis darab papírra pár sort írva, a papírt összegöngyöltte és kidobta az ablakon.

A férfi felkapta, elolvasta és elsielt... Soror Regina azt sultogta «Jer megváltóm jer!...»

Aztán úgy tett mindha imádkoznék, pedig egész máshol járt az esze, nem az «Ave Mária» imdáságon.

Az Ave Máriák ezuttal elmaradtak, de Soror Regina még az éjjel megszökött. — Hűtlen lett az égi megváltóhoz, hogy földi megváltója karjaiba dobja magát.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Az apró hirdetések előre fizetendők.** Minden apróhirdetés beiktatása, legfeljebb 60 fillérbe kerül és 15 szó lehet minden további szó 4 fillérbe, vastagabb betűből 8 fillérbe kerül. Elrészítéseket a kiadóhivatal ad; levelel kérdésekhez válasza való helyeg melléklendő.

### Jessék hirdetni.

Itt e helyen hirdethető  
Minden a világon  
Hogy kinek ke l francia bonn  
Telen avagy nyáron  
Akinek nincs jégszekrénye  
Avagy nevelője  
Apróhirdetés-k útján  
Kaphat még belőle;  
Ki elveszté arany láncát  
S akarja találni  
Nem kell annak csake laphoz  
Ide elszádni,  
S véletlenül két láncot kap  
S arany órárt rája.  
Podig milyen rettenetes  
Olesó ennek ára!  
Azér: tehát hirdessenek  
Mindenféle módon  
Ha van eladó zongora  
Akármilyen ódon  
Tnyúszemvágót ha keresnek  
Avagy szűnyoghálóat,  
Vagy ki udvarlónak akar  
Egy eleven bárót  
Az csak ide jöjjön s egy pár  
Hatosnak f jében  
Mindent sdhat mindent  
[kaphat  
Olesón jól és szépen!  
S kiadók.

Egy 18 éves ki-  
tanult

**fa és deszka**  
kereskedő

állást keres.

Fizetés megállapodás szerint. Czim a kiadóhivatalban.

Egy jó házból való  
f i u

**tanonczul**  
felvéteik ifj. Czerná-  
kovic Lajos fűszerke-  
reskedésében.

**Vidéki tanulók**  
intelligens családnál  
**teljes ellátást**  
kapnak. Czim a kiadó-  
hivatalban.

**Új találmány!**  
Eladok  
**patkány és egér**  
**irtó gépeket**

szabadalmazott, mely-  
nek biztos működéséért  
kezeséget vállalok.

**Gyüre Péter**  
asztalos Csantavéren.

**Eladó**  
az »Otthon» folyóirat  
egész évi, folyama 2  
forintért.

**Olcsó kenyér!**  
**Zisza kezelés.**  
Nem szükséges sültetni,  
mert olcsót és jót le-  
het kapni.

Naponta  
**friss kenyér**  
kilónként

fehér kenyér 22 fill.  
házi fél barna 18 fill.  
rozsos kenyér 18 fill.

**Mónus István**  
kinyersütődjében Kossuth-  
utczában és Radics-utczában.

**Eine Engländerin**  
giebt Stunden  
**im Englischen**  
**Literatur**

**Grammatik und Con-  
versation.**

**Miss Mary Bartram**  
bei Frau Bölits., Rá-  
kóczy utca 21.

**szonnal kiadó**  
négy szobás, elegáns  
**úri lakás**

villanyvilágítással, viz-  
vezetékkel

**Dr. Wilhelm**  
elsőkori házában.

**Geiger Félix**

Veselényi-utca 131-ik  
számu sarok háza mely  
évenként 1500 koronát  
jövédomez, adómentes,  
gen előnyös feltételek  
mellett szabadkézből  
azonnal eladó.

**GŐZMOTOR**  
4 lóerejű, azonnal

eladó **Rothmann Imre**  
vasbutorgyárában  
Szabadkán.

**Enormer Nutzen** bis zu 2000 Kr. rasch  
u. leicht erreichbar  
in Pflanzlich-Abschüssen zu je 140 Kr.  
Lechtassliche Prospekte gratis (Spe-  
cialabtheilung).

Bankhaus des »Ungar. Börsen-Journal«, Budapest.

Auf Grund unserer genauen  
Kenntnis des europ. Finanzgetriedes u.  
unserer reihen 40-jährigen Erfahrung  
ertheilen wir uneigennützen Rath bei  
Effektenrensazionen, sowie Beihilfe zur  
Sanirung verustbringenger Engagement.

»UNGAR. BÖRSEN-JOURNAL« XXI.  
Jargang.  
Einzigler unabheng. Finanz. Ratgeber. Interes-  
senvertretung des Privat capitales.

**Fagyapotot**

gyümölcs, tojás stb. csomagolásához,  
valamint

kárpitos munkákhoz  
ajánl a

**Budapesti fagyapotgyár**  
Reichner Arnold

Budapest, Váci-ut, 95. szám.

**Alkalmi vétel!**

Van szerencsém a u. é. közönséget  
értesíteni, hogy szines selymek, tavaszi  
és nyári szövetek, francia zephirek  
alkalmi vétel folytán

**30 NAPON BELÜL**  
tetemesen leszállított árak  
mellett árusítom el.

Havas Ferencz.

41950 sz. 1900 P.

## Hirdetmény.

A szabadkai kir. törvényszék az 1874. XXXV. t.-cz. 44 §-a értelmében felhívja mindazokat a kik Leovics Simon volt szabadkai közjegyzőnek letételeg kezelt közjegyzői biztosítékára az 1886 évi VII. t.-cz. 40 §-ánál fogva törvényes zálogjoggal bírnak, hogy követeléseiket három hó alatt jelentsek be, mert különben azok tekintetbe vétele nélkül fog a biztosíték kiadásá iránt intézkedés tétetni.

Szabadkán, 1900. augusztus 2-án.

Dr. Solty kir. törvszéki bíró.

## Legelső és legrégibb szabadkai műterem.



Több kiállításon érmekeket nyert.

## !! Ingyen felvétel !!

Tisztelettel értesitem az összes szabadkai róm. kath. híveket, hogy Damjanich-utca 120. szám alatt (Schäffler-féle házban) levő

**FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMENBEN**  
FELVÉTELEKET

**minden díj nélkül eszközlök.**

Csak abban az esetben rendel az illető magának képeket ha a kép tetszik és szüksége van rá, ez esetben rendelhet 1 darabot is 60 krért.

**Tudni valók.** Ezen felvételeknek az a czéjü, hogy ezekről egy szabadkai album állítatik ki — még pedig Ő Szentsége XIII-ik Leó pápa Jubileumának tiszteletére, ami annak idején közszemlére ki fog állítatni ugy itt Szabadkán, mint Budápesten.

Az Album részére a felvételi idő minden Kedd, Szerda és Csütörtök egész nap.

Rendes felvételek bárkiről a hét minden napján.

Tisztelettel

**mezőtelegdi Vörös Kálmán**  
fényképész.

Kiállítási (Jurri) bíráló tag.

A legtartósabb fényképek műterme.

Nyomatott Krausz és Fischer laptulajdonosok könyvnyomdájában Szabadkán. (Bárány szálloda mellett.)